申報

第二萬五千二百十號

今日本報壹張

每份售參圓

地址上海漢口路三〇九號 電話九四三二八四

中華郵政特准掛號認為新聞紙 立券之報紙 總包寄遞

脚痒難熬

SINE

足可淨

香港脚最新特效藥

香港脚由於金錢形毛髮癬菌作祟，脚汁淋漓奇痒難熬，普通藥物無法治愈，僅有化學劑可治，其公式為「黑丙基」「辛基5」「甲基6」氯苯酚「足可淨」即是該項製劑，能在十五秒鐘內撲滅毛髮癬菌，立刻止痒，不傷皮膚，脚趾濕氣患者一用便知

信誼藥廠，參加「衛生展覽大會」地點在跑馬廳中心 日期六月十二，十三，十四，十五，四日全天開放 會場內售特價品 歡迎參觀 不收門票

福音

肺病為青年人陷阱 癆菌為抗癆素俘擄

抗癆素為最新發見之治癆特效注射液，治療各種癆症，功效顯著。

新亞藥廠發行

新星化學製藥廠最新發明之治痔特效藥

新星痔瘡膏

專治痔瘡 止痛收斂 迅速痊愈

新星化學製藥廠出品

疼痛在不知不覺中停止

優散痛之特殊功效

任何疼痛，祇須服用優散痛一片或二片，功效迅速，絕無反應。又優散痛治感冒傷風，亦極靈效。

二片袋裝 十片盒裝

EUSON

藥房均售

優生化學製藥廠出品

黑人牙膏 黑人髮漿 面友 空管瓶 每只掉一張

推銷有獎 每張有一號碼根據福利獎券開獎號碼日期再佈

六年前黑人首創惜物生利券頭獎得主尤仲英小姐由成都路金星號代掉出

頭獎獨得一二十萬元

上述只貨可向任何各店掉換一張 惜物生利 多則一百類券

百昌行上海總行啟 電話一九二八九或三三三二號

百貨．綢緞．呢絨

對號還本

天天發行

我們定價原來便宜，對號還本在我們是一種廣告，一顧客們是額外的機會，不化代價的利益，一樣買東西，落得來碰碰運氣。

皇后

南京路．霞飛路．愛多亞路

明宮第一秘寶 腎病第一奇方！

補腎藥王 六龍御天珠

遺精滑精 早洩腎痿 神經衰弱 發育不全 久婚不育 血虧面黃

電話購貨82202

本品功效大迅速，不可思議，千萬服者所批評，上列各症確具對症之神效，凡中西根本百治無效者，服本藥立見奇功。

慶祝南京分行成立 特價最後二天

今天 每料只售二百四十元

後天 每料仍售三百元

運捐在內 可服一個月

四川毓秀堂大藥行出品

滬行愛多亞路一六九號（大世界西首）

上海工商銀行

專匯下列各地匯款

蘇州 無錫 常州 鎮江 南京 徐州

杭州 甯波 天津 北京 及其他各埠

總行 甯波路一三六號 電話一六〇七四 五四二〇 五四二九

分行 蘇州觀前街一七四號 電話二三〇 無錫北門外布行街 電話一三〇 武進分行 常州大廟街 電話一六五 五〇五

寶年牌香烟 又名

名煙在手 倍覺芬芳

Virginia STRAIGHT CIGARETTES

各大公司 商店均有出售

周讓卿為舍姪福詒結婚啓事

茲擇於國曆六月十二日下午三時假座外灘華懋飯店八樓為舍姪福詒與金英小姐行結婚禮，惟時值非常，一切從簡，敬備茶點，恭請光臨，謹此奉告，恕不另柬。

穆邦鎮 方濟霖 為小兒緯寶 次女月娟 結婚啓事

茲承李維玉先生張老太太介紹，謹擇於國曆六月十二日在福州路萬壽山酒樓舉行婚禮，恭請包天笑先生證婚，時值非常，一切從簡，特此敬告親友，恕不另柬。

施建璋 商珍 結婚啓事

我倆承楊寶鶴沈濟堂二先生介紹，並徵得雙方家長同意，訂於民國三十三年六月十二日在滬結婚，時值非常，一切從簡，恕不另柬，諸希親友鑒諒。

許倬 典穎 結婚啓事

我倆奉家長之命，已於民國廿九年七月七日在曲江舉行婚禮，此啓。

徐蔡雲禎 梁林惠蓮 為孫兒治秋 八女淑媛 訂婚啓事

茲承周鑑殷夫人介紹，謹于本月十二日在滬訂婚，一切從簡，諸希諒鑒。

蕭吉堂 何春和 為三男海繁 次女惠敏 訂婚啓事

茲因雙方意趣相合，謹擇於中華民國三十三年六月十二日在滬訂婚，時值非常，一切從簡，特此敬告親友，諸希諒鑒。

中國網業股份有限公司掉換股票啓事

本公司定於六月十二日起分期換發股票，各股東請於下列規定期間，攜同前發臨時收據及印鑑前來本公司辦理掉換手續，特此公告。

時間：除假日外每日上午十時至十二時，下午一時至三時

地址：上海漢口路四〇七號二樓

分期辦法根據臨時收據號數：一號至二〇〇號於六月十二日至十四日掉換，二〇一號至四〇〇號於六月十五日至十七日掉換，四〇一號至六〇〇號於六月十九日至二十一日掉換，六〇一號至八〇〇號於六月二十二日至二十四日掉換，八〇一號至一〇〇〇號於六月二十六日至二十八日掉換。

中國網業股份有限公司

長德錢莊開幕公告

本莊前經呈奉財政部頒給錢字九三一號營業執照，茲訂於六月十二日（星期一）正式開幕，敬備茶點恭請

光臨指教

長德錢莊董事會謹啟

地址天津路五福弄隨安里 電報掛號七四〇九 電話九四〇八〇

西泰和食品公司開幕

本公司擇於本月十二日開幕，特聘名廚專製各幫名菜，精美細點以及應時食品，應有盡有，座位精雅，招待週到，尚希各界仕女盍興乎來。

西泰和食品公司謹啟 地址 四馬路廣西路口

錦成織綢廠股份有限公司 啟事

本公司定於六月十二日起至三十日止為掉換正式股票日期，希本公司股東於上開日期內携帶本公司前發股款臨時收據與原印鑑前來掉換。

錦成織綢廠股份有限公司董事會啓 六月十日

滬江製藥廠公告

敝廠現擬使用下列各種中西藥名，如同業中已有先用者，請於三天內來廠證明，逾期則由敝廠註冊，特此公告。計開：配維業 P.V. Sol. 力克生 Lux 消炎靈 Thialin 匡莉寧 Quanilin 給爾鈣 Calcat 皮乃維 Bonevit 西必維 Corbivit 力肥斯 Liplax 脫蘇 S-D-H 葡萄糖 Glucose 可溯 Cosol 拉卡定 Lacardin 肝克 Hepact

滬江製藥廠 徐家匯路一一九號

鑑臨中央路二十四號五〇五室本公司辦事處總務科掉換除專函奉達外特此公告

交通銀行總行公告

本行茲在東台河埂西街五十四號設立東台辦事處，經理東台泰縣興化等縣業務，特此公告。

卅三年六月十二日

售慈善獎券 第九十期 最後半天

今天 在逸園 開獎

九十期慈善獎券已發行完全 每張二十元 分條五元

頭獎獨得五十萬元 現鈔有獎 一字末獎

總經銷逢興貿易公司 西藏路二五〇號

古今名人書畫展覽會 中紅木摩登房間全套十一件

急讓儲券十五萬元

頭號大禮堂玻璃鏡子機會難得，地址靜安寺路一三五號滄洲飯店內，今天起每天上午八時至下午七時止，歡迎參觀

華明工業社股份有限公司 警告同業冒稱荳鮮汁

本公司特出品改良醬油荳鮮汁已歷多年，頗受社會歡迎，並已呈准註冊為二〇五七，一二〇五八號登記在案，近查有同業冒用本公司名稱及荳鮮汁商標，魚目混珠，企圖牟利，實屬不法，除報請法律糾正外，並限於一個月以內一律撤銷，否則依法追償一切損失，希注意之。

朱和復明泰機器工程廠暨劉德超君常年法律顧問通告

本律師受任為朱和復明泰機器工程廠常年法律顧問，保障其權益，嗣後凡有侵害該廠營業信譽暨其他一切法益者，本律師當依法盡保障之責，此佈。事務所南京西路太和里56號 電話八五五五九

强華工專 暑期數理英文補習班招生

交大校友主辦 指導升學 補習數理化工 報名每晚六至九時 科目詳載本學校 校址鳳陽路（白克路）一八六號

興業會計事務所 中國標準紙品公司 合辦 標準會計補習學校 暑期班招生

特設速成班，為中學生準備就業而設，報名處北京路五七八號中國標準紙品公司 科目：銀行會計 簿記 公司會計 校長王思方

新式中文打字機

完全原配新製，各機均有字可打，通用字盤另件，佈有樣品，不可不過 購處新閘路七八一弄廿一號（近卡德路口老壽德里）

上海特別市公用局通告（一九號）

為規定期換發前公共租界及法租界自由車牌照並實施一律按照本局新式牌照事查本市前公共租界工部局發給自由車S及D字汽車牌照，自本年六月十一日起至二十五日止分別向本局換發新照，逾期不換者，即以無照論，並按照本市取締自由車規則懲處，仰即遵照，特此通告！

中華民國三十三年六月十日 局長 蔡松

顧宅報喪

顧福康先生痛於民國卅三年六月十一日午時疾終在大西路悅信路口樂園附屬醫院，茲擇於六月十三日下午未時大殮，謹此奉聞。顧餘慶堂治喪處謹啓

蘇州黃宅報喪

黃翳卿老爺於六月十一日子時疾終滬寓，茲擇於六月十二日下午二時在大西路悅信路口樂園殯儀館大殮，特此報聞。

黃仁德堂賬房謹啟

社評

民權

新聞報和本報主辦的戰時學術講座，先聘盟邦農業專家佐佐木博士主講，對於農業技術方面，指導增進生產方法，并及世界各國農業情況，都有詳盡的觀察和獨到的意見。復聘友松圓諦教授又於上月底來滬，六月三日在上海廣播電台作廣播演講，闡述中國民族民權民生主義的眞意義和新精神，使我們更有澈底的了解。特別對於民權一點，有最新的解釋。

政府方面有不明白民權眞意的，於民權有所害怕，因為有所害怕，每每加以反對。其實民權是可以幫助政府行使治權的，正如友松教授說：「所謂民權，並不是要從人民旁邊，主張自己的特權而拘束為政者的權力的」。又說：「為政者必須常常自己反省，常常傾耳於民意的呼聲，努力延求而使野無遺賢」，這是民權的眞意義。實在孫中山先生在三民主義裏，分析政權和治權的區別，極為清楚，民權就是政權，屬於人民的，治權就是行政力量，屬於政府的。因為人民有政權，政府然後可以依照民意行使治權，因為人民有政權，政府然後可以加强他的治權，在東方民族，「民為貴」的民本傳統思想上，這是最理想的制度。主張民權的人的最大希望，就在人民竭誠的擁護執行他的政策，同時人民決不拘束政府的治權，並且在政府執行民意政策時所遇到的困難，人民更願意設法解決。政府代替國民執行政策，人民自然竭誠維護。

更有人說，平時可有民權，戰時以戰爭為先，民權為次。不知正是因為國家在戰爭時期，民權的需要更為迫切。友松教授說：「一百姓萬民若不奮起，國力是不能產生的，明治維新的標語是，庶民一途，使民不懈，萬機決於公論」。全體性戰爭需要全國人民的力量，政府的責任就在集中一切力量，凝結成功一個極大的力量，這個力量方是國力。所以國力的產生必由於國民的奮起，要領導國民奮起，希望國民發揮自己的力量，換句話說，要鼓勵人民發揮力量。所謂「萬衆一心，衆擎易舉」，平時既極需要，戰時更為緊急。友松教授說：「這樣一來，民意暢達，公論叢生，那末，中國便會於無意中成為王道樂土的」。所以，凡是認識人民力量的，認識祇有人民奮起的力量才可以戰勝一切的，決不能不領導人民奮起。沒有這個認識的，就不能集合國力。

大東亞戰爭時期最重要的就是力量的集中，在大東亞圈內，每個國家單獨所有的力量先要集中，然後把各個國家的力量集中，把整個大東亞各國的力量，從事於大東亞戰爭，勝利是決定的，解放是當然的了。

經盟邦名醫治療 汪主席政躬康復

褚外長返京發表赴日經過

▲南京十一日中央社電 國府汪主席赴日養痾以來，經盟邦名醫悉心治療，政躬日見康復，舉國上下，異常欣慰。外交部褚部長近特專程飛日，恭省主席病狀，並陳國人關切之情，已於八日返國，十日由滬回京。記者頃特趨謁，叩詢此行經過，承談如下：「本人代表國府同人，於五月下旬，赴日恭叩主席，省視病狀，並傳達同人關切之情，及國人渴念之意。留日期間，敬代表主席向盟邦日本天皇以下朝野各界，表示謝意，並參拜伊勢、橿原、明治、三神宮，及桃山御陵，靖國神社。分別設宴，恭請三笠宮殿下、東條首相、及諸位閣員，松平宮內大臣，杉山永野兩元帥，有田、山下兩顧問，同時出席三笠宮殿下茶會，松平、重光、青木、石渡、諸大臣，有田、山下兩顧問，及蕨山社長，津田中將各宴會。並參觀津田中將所領導之大東亞學寮。至本月七日，始公畢返國。八日飛返南江，九日訪晤陳代主席，周代院長，報告此行經過，並訪問盟邦在滬各機關長官。當晚出席近藤大將宴請，十日晨抵首都，十一日晨恭謁國父陵寢，參加大使館三藏法師骨塔合尖典禮，中午赴民盟寺，參拜十一面觀音，視察浙江同鄉會修理工程。今明兩日十二日十三日，分訪盟邦在京大使館，及陸海軍各機關長官，用致謝意。主席政躬經盟邦各名醫悉心治療，日見康復，本人在日之時，曾偕盟邦主治各醫，逐日晉見，主席病狀，深信數月之內必能復元。返京附此以慰國人。」

政府穩定金融 調節農村通貨

再度緊縮都市銀根

▲南京十一日中央社電 國府金融負責當局，頃語記者，又自前農村通貨，在數量上亦較前增多，今後若無適當辦法，予以合理之處置，則前途亦未可樂觀。蓋邇來因大量收買農產物資，關係農村通貨，必然增多，而農村所需之工業用品，實際上仍不能適量供給，因此用於收買農產物之資金，不能回歸都市，而仍滯留於農村，前變於都市游資充斥，一般商人利用該項大量游資，任意操縱物資，企求暴利，其影響於統制經濟之完成，關係至大。爰於去年三月間，竭力緊縮銀根，於是一時市面一般商人咸有寸之供給，乃不得不逐漸吐出囤積物資，遂予傾吐，將所囤物資，繼續出售，則一般物價亦頗以稍定，今後如能再進一步之徹底進行，則所有游資，不難全部引導於正當生產之途。蓋邇來都市銀根，在表面上固已很緊，實際上此僅一般資本較小，運用力較弱之中下級商人，經不起初步之緊縮，而即吐其所囤之物資，至尚有一部份資力雄厚者，則目前之緊縮程度，尚不足以迫使其傾吐囤貨，此實不容吾人忽視。長此以往，則農村通貨必呈膨脹現象無疑，如此則其結果實不堪設想。故以後在收買農產物方面，應宜儘量減少現金之數量，而儘可能，以工業物資交換。一方面對農村既有通貨，竭力設法使之回歸都市，不使滯留，綜上所述，關於再度緊縮都市銀根，及調節農村通貨兩點，早已洞悉利弊，深信有關當局，必有有效對策，定能及早實施。則穩定金融，安定民生，與整個戰時經濟，實有無限光明。

北緬戰局概況

英美渝軍進退維谷

敵將史帝威爾所部美渝聯合軍，在海上方面，企圖與敵美太平洋艦隊司令尼米茲攻勢相呼應，開闢新援渝路線；陸路方面抱齊進攻日本本土的非份之圖；故自去年秋季以來，在緬甸北部胡岡地區，率領駐印度的渝軍三個師作戰，妄圖打通萊多公路，結果胡岡地區，成為屍山血河，敵軍遭遇敗北。本年三月初，敵方出動空中挺身部隊，以作孤注一擲。此項傘兵企圖擾亂日軍後方補給，並與北緬主要都市密芝那附近日軍部隊相呼應，加以包圍攻擊，敵軍已陷於潰滅之途。但敵方本性不改，復在密芝那附近日軍後方，以美國本國軍相呼應，一舉而下密芝那，而在即將降臨的雨季以前，完全打通萊多公路，故出死力以爭。越怒江進攻的渝軍，與北緬現正展開的激烈攻防戰分誌如下。

富貢戰線 該戰線為英印渝軍三師，英美軍兩旅，部隊聯合軍，包括駐紮於「到東京去的路」而在富貢地區出擊，並以號稱優勢的美空軍爲助，反攻七閱月。迄其間爲日軍逐行出血作戰的絕好機會。敵方死亡纍纍，陷於不能動彈的狀態，加以雨季將近，氣候不良，美空軍復以死守伊姆法爾為口實，協力極於低調，打通萊多公路的企圖，乃歸泡影。

空中部隊 緬甸北部最初降下之空中挺身部隊約一千餘名，企圖與敵軍密芝那周圍的第一陣地相呼應，在日軍後方建立陣地，以截斷日軍補給線，向日軍陣地猛攻，及北緬甸日軍的勇敢奮鬥，瓦解，向北潰走，再作第二處陣地，企圖頑抗，但經日軍猛烈攻擊，結果，將共殘兵之一部，在孫巴及高林中，猛烈的掃蕩，繼續彷徨於飢餓疾病。

傘兵 敵方乃又增援傘兵約一個旅，進迫密芝那附近，往返以七八架運機，七八傘兵，但日軍毫不放鬆，加以殲滅，現在傘兵大部受擊，要求空中補給，以保殘命。東南非洲法爾周圍之反軸心軍，頓欲援軍聯合作戰於伊姆法爾，以打通萊多公路，遂無力援助史帝威爾，而於此可見英美兩首腦之勢。

怒江作戰 打通美軍大企圖之援渝路，同時因緬甸北部萊多公路，自滇越路被截斷後，前往重慶的前哨任務，陸上總反攻的前哨任務，使其担任大東亞戰場之一部，企圖英美多數公路之援。伊姆法爾特已頓的絕對死守之態勢，在越北部敵前，故計劃在雨季到來之前，自雲南西部渡怒江，與英美合擊，乃結果，怒江的戰線，相連繫師團，進擊日軍側面，交戰旬日，遺屍纍纍。該方面迎日軍與渝美軍雖以空軍戰綫，第一綫將兵乃向活躍，當此美空軍渡江之際，強制求自空中補給，與接兵援助不力之際，當然是怒江戰綫的協力，不可能的了。（二十九日）

日軍進抵益陽 長沙郊外激戰

日機轟炸零陵衡陽

▲里斯本十日中央社電 據重慶電，渝軍當局十日發表，長沙郊外防衛戰，九日仍繼續激戰。據渝方電訊，日軍已於六月九日進抵長沙西北方之渝軍陣地，終日猛烈之戰鬥。

▲里斯本十一日中央社電 據重慶電，渝軍當局十日發表，日軍已抵達長沙東方六十公里之瀏陽郊外。

▲里斯本十一日中央社電 據重慶電，渝軍當局十日發表，長沙西北方之益陽郊外，目下在激戰中。

重創渝軍空軍基地

▲中方面某基地十一日中央社電 日機於十日晨襲炸渝美空軍基地，湖南省之零陵及衡陽兩機場，對企圖援助渝軍...

諸曼第防綫淹水 沿岸地帶成澤國

柯坦汀半島爭奪戰熾烈

▲瑞典京城十一日中央社電 據反軸心歐洲登陸軍總司令部發表，為反軸心軍登陸後，德軍重要防綫一部，注入洪水後，反軸心軍通路已感困難。自柯坦汀半島（Cotentin）之周圍維爾河口起至聖瑪利地點，皆有河川間之道路因無丘陵關係，德軍亦引入洪水予以淹沒，至於柯坦汀半島西南一帶丘陵及各地綫上，德軍正阻止反軸心軍前進，展開激戰中。

▲柏林十一日中央社電 德軍當局十日發表：柯坦汀半島仍由德軍確保中，但位於維爾河口之西格尼則已放棄。

巴猶周圍陷於混戰

▲瑞典京城十一日中央社電 反軸心軍北法登陸作戰第四日最堪注目者，即柯坦汀半島美軍已顯著增強，九日起已開始大規模之活動，德方亦曾承認上項事實，據倫敦電，該地美軍雖曾橫斷卡倫坦，但德軍主力仍在該地據守，同時克恩至維爾河口一帶戰事亦趨激烈，艾森豪華司令部十日發表第十次戰報中亦稱：諾曼第方面目下展開激戰，德軍第二十一戰車師團刻已出動克恩地方，德軍第十二戰車師團亦已出動巴猶地方。巴猶東南地區羅斯附近之德軍，已與強有力之德軍裝甲部隊發生激戰中，同時英加軍亦已開始進攻，巴猶周圍已陷混戰狀態，反軸心軍之軍艦砲亦恐傷及自軍未能轟擊。

侵歐軍在法境設前綫司令部

▲瑞典京城十一日中央社電 據倫敦電稱，英美軍在北法海岸確保橋頭堡，以便能擴大共橋頭堡，以便同時出動援軍進行攻勢，同時美軍蒙哥馬利將軍之助，已在北法設置前綫司令部，美第九航空隊司令部亦移至法境。

英美會師德不重視

▲柏林十一日中央社電 據德軍當局發表：諾曼第方面之反軸心軍，已於過去二十四小時內獲得大橋頭堡，迄今仍在柯坦汀半島... 本部亦移至法境。

防軍力量證明雄厚

▲柏林十一日中央社電 軍事記者報告稱：自反軸心軍登陸以來，僅數百平方公里海岸地區之戰爭，即達百餘小時，且該地區決非全部落入敵人手中，尚有若干地點，正從事抵抗，為德軍之基地及要塞，與維爾河口之中間地域，於過去十二小時內，反軸心軍橋頭堡之深度，已平均增深十公里。又敵軍越過維爾河欲...

德軍戰略誘敵深入

▲柏林十一日中央社電 軍事當局十日正午發表：㊀反軸心軍歐洲登陸作戰，大約在今後數小時或數日之後，即今後之作戰乃其初步之第二階段。反軸心軍已佔領極廣泛且寬大之海岸，其在此等地帶現在之情形觀之，敵軍用盡全力，今後數日內將展開第二階段之陸上戰鬥。此次登陸作戰，德軍最高司令部主張不阻止反軸心軍登陸，誘敵使入後，再將之完全殲滅。㊁反軸心軍登陸之河口向西北進，與聖瑪利及坎伯附近之反軸心軍取得連絡，敵方雖有廣泛之登陸地點，惟無較大港灣，反軸心軍於行將取得連絡時，為佔領瑟堡以為根據基地，乃圖切斷柯坦汀半島，德軍於事前派遣大兵力...

登陸母艦一艘擊沉

▲柏林十一日中央社電 德海軍快速艇隊現正夜襲反...

英美掉首不顧 渝方大失所望

—鹽田大尉發表談話—

英軍在法國北部登陸揭開侵歐作戰之序幕後，渝方平日所大事號召之「先亞洲後歐洲」策略，已成爲相反之事實，終不免受英美欺騙墮其奸計，日駐華艦隊報道部鹽田大尉，昨就此事發表談話如次：

尼米茲自在中部太平洋開始攻勢後，渝方即對侵入歐洲時爲止，猛動員民衆宣傳，此爲國際日報紙與電台，高呼先亞後歐之口號。重慶曾經向世界發表宣稱：同盟國會議後，已列世界四大強國之一，此實可笑亦復可憐。在羅斯福邱吉爾兩人策略之當然結果，或稱德黑蘭會議中決定之作戰，並於民衆宣傳「先亞後歐」之擾害，此即「先亞後歐」之意思，假諸用意，不外企圖防止民心背離。羅斯福邱吉爾兩人乘此機會大肆政治上的謀略，以鞏定他日侵入中國之基礎，華萊士爲處理渝方各事，又國共調整問題，最感煩惱之國，刻正在西伯利亞視察機會，渝方指導者受英美奸計之欺騙，不明英美作戰之計，一落千丈。

渝方宣傳部長梁寒操七日曾向記者述稱：「前日攻入歐洲作戰之消息傳入我國後，我國民衆…」…事云。

剿滅游匪

粵清鄉公署

▲廣州十一日中央社電 粵省自東莞地區清鄉專員公署成立後，對於清鄉工作，積極推行，軍事方面與第四十五師部隊緊密協力，清剿游匪。本月五日清晨四時許，有共匪千餘名，來襲第三十師防地，該師第八十八團部隊迎頭痛擊，戰至拂曉，匪始不敵，分向大劑冲潰退，是役奸匪死傷甚多，遺屍數十具，我方得力官兵，已由令嘉獎，以勵來茲。

法勞動部長勗勉國人

▲巴黎十一日中央社電 法國勞動部長迭氏雅，十日在巴黎演說，力說法人在反軸心軍北法登陸時，一致奮起，其大意謂：即代表全體社會正義之世界與法國共產主義之兩大門爭。余相信德軍於是役必能獲勝。同時余對法國之復興，亦具有同樣之信念，法國命運之時機今已到來，法人必須放棄勞動主義，積極貢獻於此空前之大門爭。

義王儲遇刺未中

▲里斯本十一日中央社電 據海通社訊，羅馬消息，義國太子恩勃托遇刺未中，當時兇手開鎗擊發，立即逃逸。

蘇省垣中學生演說競賽

▲蘇州十一日中央社電 東亞聯盟中國總會江蘇分會，昨日下午二時，在滄浪亭紀念館舉行省垣中學生演說競賽會，計出席各校學生代表二十一人，聽講學生千餘人，由該分會理事長如任主席，高徵安、記者...等為評判，結果由教育廳長分發獎品，第一名得銀盾一座，現金一千元，第二名得銀盾一座，現金五百元，第三名得銀盾一座，現金三百元，即席呼口號，至六時許散會。

杏花樓 每日五時起 大衆酒座 特價花彫 滷味國味 各式俱備 限價時酒

湖南膝陽酒樓 四川路大沽路口

湘中風味好！勝岳陽樓上！

本樓特聘湖南名廚主持，精製湘菜，設備雅潔，故為各界推崇為私家小宴之最宜。

願天下嗜食湘菜者都來南湖我歸！

電話三二七一七

羅曼飯店 歌壇新生 ★★★★★ 百位冠亞究屬於誰

歌唱比賽 百代勝利唱片公司文藝部聯合後援

一家春酒樓 四川路二六六號 電話九三一八一

粵菜茶點

薄利多賣 地位得鬧中之靜 生意唯此處獨忙

就是 實惠而不費

舉辦不過半年餘 聲滿滬江十餘里 兩家得益

新雅粵菜館 南京路

天氣漸熱 飲食宜慎 新雅菜點 精美衛生

電話九〇〇八〇號

各米店將實行 自由買賣食米
現正積極從事採辦工作

關於穩定本市民食問題，當局正從各方面採用有效之措置，為獎勵採辦商、米店、及農民儘量採運米糧來滬，及嚴懲不法商民囤積居奇，與取締沿途勒索等事，莫不十分重視，積極進行。自六月二日市政府佈告，在本市米糧搬入口管理辦法未公佈以前，各採辦商及附近農民搬運米穀來滬者，得免領護照及證明單，自由進入本市各搬入口，其數量亦不予限制，發表後，連日運滬之米，已不在少數，且完全充作民食之用，而市內各米店亦均有相當準備，除南市、閘北、滬西等地各米店食米已在自由買賣外，設在第一區內經營配給米之米店計一百餘家，於昨日推派代表晉謁第一區公署當局，陳述情形，並請示方針，聞該業已獲得當局之允許，在搬入口管理辦法未公佈以前，准許該業參加自由買賣，並將逐日實買米糧情形報告主管機關，以資稽考，現區內各米店正在積極從事採購進貨，忙於準備，不日即可販市云。

戶口麵粉即可增配

近日本市食米來源欠暢，價格高漲，市民困。當局至為注意，正在積極籌措補救辦法，糧食局及一區經濟處已與粉麥專業委員會等有關方面連日接洽籌備，擬先將戶口麵粉之配給比較向例增加一倍，俾本市民食可以稍加調節，即從來全市戶口麵粉每月配給總數約二十二萬包，現擬增至每月配給四十四萬包，對於原料採集及麵粉製造，正在積極籌劃中，惟因手續關係，對於六月上旬所配給之戶口麵粉，仍按原定每人配給□號麵粉一市斤，但擬增加配給花米粉半市斤，約共需增加四萬包。本月十三日即可發給綜合配給證第三號普遍發售，至於戶口麵粉增加一倍之配給，希望能自六月中旬或下旬開始實現，又聞本月戶口麵粉之配給，當局決計設法配足三期云。

東方文化編譯館 昨開成立會
即日起開始編譯工作

中日文化協會滬分會，為研究東方文化新建設，溝通中日文化，近特聘請滬地中日文化界知名之士，組織東方文化編譯館，從事出版事業。該館昨（十一）日下午舉行首次董事會，計到中田書記官、小竹文夫、林廣吉、吉田東祐、趙正平、李權時、吳湖帆、陳彬龢等十餘人，首由主席陳彬龢氏致開會詞及說明成立意義，旋即通過董事會人選及工作計劃，至傍晚始行散會。聞該館館址設於咸陽路中日文化協會內，即日開始編譯工作云。

陳彬龢詞

中日文化協會滬分會，鑒於東方文化有推進之必要，爰有設立編譯館之舉，本人於一年餘前，曾約同志設立中日文化研究所，從事文化出版事業，際茲戰時，文化提倡，急不容緩，而團體力量實較個人力量為大，故今為集中力量，努力使文化工作推進，使二個團體合成為一個團體，定名東方文化編譯館，希望今後能在各位指導下，作有計劃有系統之大規模出版工作，使更能達到中日文化交流之目的。

通過人選

旋即推選常務董事，選出常務董事為中田書記官、小竹文夫、林廣吉、吉田東祐、趙正平、李權時、吳湖帆、陶晶孫、陳彬龢，董事長為陳彬龢，副館長為小竹文夫。

工作計劃

該館工作計劃，頗為廣泛，除介紹日本文化名著外，其他如社會科學名著、中國研究叢書及自然科學叢書等，均有細密編譯計劃。聞該館現已開始編譯，計第一種叢書為日本文化界前輩德富蘇峰氏著「戰時國民讀本」，業已譯竣，不日即將出版云。

松江縣的米糧輸出近況

大陸新報記者竹本氏調查崑山方面米糧情形告終後，繼赴「松江米」集散地松江，歷訪米統會辦事處，米業同業公會，日方各商社，華方採辦同業公會籌備委員會，縣政府，縣合作社，及其他關係機關，調查松江米糧問題，及向上海搬出問題。米糧問題在該地亦為目前最重要問題，關係當局對之頗為棘手，而痛感有迅即確立打開中央，地方一體化方針之必要。松江向為經鐵道，公路，水路輸運最盛之地，且亦為受此次米糧新措置影響最深刻之地區。今後之米糧對策，不應僅從上海立場出發，而必須以松江，崑山等上海周圍產米區為前提而作綜合的有計劃之推進。為上海民生而犧牲松江民生，或為松江民生而犧牲上海民生，均非所望，而亟盼實施包括各生產地各消費地之米糧收買配給之新方針，上述要求，決非從松江縣論出發者，乃從松江之具體實情而生者，因此，國府及米統會如何處理此要求，頗堪注意。松江縣政府所遭遇之米糧問題，大概如次：

縣政府的對策

松江米糧市價於四月二十九日開始激漲，至五月上旬，已漲百分之九十，其後漲勢稍緩，六月三日以來，漸見跌落，此與其謂為上海米糧市價跌落之影響所致，不如謂為松江縣政府於六月三日採取米價抑制策以緊急應付米價暴漲之結果。自四月二十九日以降，迄六月二日止，自松江經松江米商之手向上海搬出之米糧，估計約達十萬石。因利用鐵道，公路，水路之數千石米糧搬出者，繼續有將松江米糧搬運至上海之傾向，長此以往，恐將在確保松江民食上，造成重大障害，縣政府乃會同各關係機關研究防止方策。該對策內容為：一，松江米糧抑制最高至四千元，二，禁止〇公斤以上米糧之搬出。

六月三日發出該佈告後，數日之內，米店不得已停業，後經米業公會陳述種種理由，尤以四千元之最高市價，以視上海市價，失之過低，而向當局訴願。結果，乃決定五千五百元為縣政府之公認最高市價，而米店則負責對松江城區民衆憑市民證每次販賣食米五市斤。當然佈告後陸續搬出者仍達相當數量。此雖非如上海一樣之配給制度，但至少可視為青黃不接期配給制度之臨時的萌芽現象，堪予注目。上述事實，說明上海搬入問題，應甚於與各地區搬出問題之綜合計劃上兼顧並籌之，對各主要消費地之民食對策，亟盼實施一元的指導。（翔：譯自六月十一日大陸新報）

節省用電運動 鼓勵居民推行
電費本月起已增加

上海電力公司為彌補虧折起見，特自本月份，將用戶電費略予提高，以前每度二元八角一分，現已增為每度四元三角一分，約增百分之五十。同時又據記者向該公司探悉，電燈節約運動，鼓勵居民再節省用電百分之二十，雖非強制性質，但希市民體念時艱，努力達此目標。至於超過初次所定限度者，已有二次以上者，該公司現均予以斷電，其斷電時日多寡之決定，則以該用戶超過用電限度之多少為標準云。

衛生展覽會 今起全日開放

本市夏令衛生運動大會，自於月之一日正式揭幕，並在跑馬廳舉行衛生展覽大會，由市衛生局精心籌劃佈置，及各大藥廠衛生食品陳列，標本掛圖琳瑯滿目，對夏令及一般衛生之宣傳，收效殊宏，市民往觀者，備極踴躍。茲悉該展覽會為使一般民衆均能參觀，獲得衛生常識計，決延期截止自今（十二日）起全日開放，至本月中旬結束，任人瀏覽。

市府令取締航船營業所

本市華中運輸業航船業務所自成立以來，私自收取費用，影響航船業務之疏通，值此物資亟待疏通之際，殊屬阻礙運輸，上海特別市政府據報後，以該營業所事前既未依法呈準核准，擅自設處收費，實屬不合，爰特通令第一警察總局，令所屬予以一體取締，用資維護航運，而恤商艱。

第二警察總局 強化特高工作

本市第二警察總局為強化特高工作起見，對於特高科陣容已予分別調整，並委由陳亮為該科科長，業經到局視事，昨日起令所屬各分局及區警察局特高人員分別具報，以便從事加強特高工作。

運柩護照 一警局將發給

本市第一警察局，為便利境內居民搬運棺柩至外埠各地，前經呈準市府核准依照「上海特別市發給運柩護照暫行規則」，發給運柩護照，各情曾誌本報。茲探悉該局以各項籌備手續，業將竣事，特規定自本（六月）十五日起，開始發給此項護照，棺柩每具徵收執照費十元，執照每張另收印花費兩元，凡居住於該局境內欲搬運棺柩至外埠者，屆時均可向該局行政處保安行政科申請辦理。

一週市況

本市物價趨勢，在主管當局嚴格監管之下，尚頗穩定，惟因黑市米價一再飛漲未已，是以一部份用以果腹之食糧，如麵製品、熟食品、雜糧、食油等需要者，則稍受影響，以致售價升降不一。又近半月來，各地農產品運滬頗稱暢旺，惟皆係一般零星小販肩負來滬，其每次搬運數量雖不若理想中之衆多，幸因販運者絡繹，估計半月內運滬農產品誠屬可觀，故俾益本市現貨物品供應殊匪淺鮮。

簡訊

◎中國名人年鑑出版 中國名人年鑑社，係林康侯、張丹子諸氏發起，於去年夏季即開始籌備編輯「中國名人年鑑上海之部」，旨在表彰德業，闡揚名教。以數十人之精力，費一年餘之採訪，始底於成。該書用重磅銅版紙精裝一厚冊，包括海上名流近一千人，該書已出版問世，發行所即國際飯店一樓該社。

◎廣興銀行近訊 本市大上海路一〇七號廣興銀行係廣新銀業公司改組，董事長榮海元，常務董事榮補仁、任卓羣，常務董事兼總經理楊通誼，常務董事兼副總經理周志厚，業於本月二日開幕，於京滬錫蘇一帶，均有聯繫，代客滙兌，手續簡捷。

昨日發報時間七點〇分

體育

助學籃球義賽 中青戰西青
今晚在中青舉行

申報助學金籃球義賽，第一幕定今晚七時半在八仙橋青年會中青健身房舉行，門票一律一百元，查中青領隊為張淮祥，隊長余郁子，除孔廣益外，另有吳成章、瞿錫麟、范慶公、仁餘、汕隊諸將精銳而成，陳濟江、張人材濟濟，馬燦希、林維聰、何金貴、陶勃林、沙司金、奧柴遜等將士，個個能勇善鬥，尤以體力充沛，兩軍球藝各有千秋，實力相彷，屆時相逢一場酣戰，自意中事。戰程採三賽二勝制，首戰今晚，次戰定十四日（週三），末幕十六日（週五），每場售票限八百張，當日上午在漢口路申報館開始預售，下午五時起則在中青發售，粥少僧多幸勿失之交臂。茲錄兩隊今晚出場陣容如下：

▲中青：張淮祥（領隊）余郁子、孔廣益（隊長）范慶公、瞿錫麟、張錦堃、吳成章、張良雄、張顯崙、卓國榮、馬燦希、林維聰、李登和、何金貴、陳濟江、唐學廉。

▲西青：凱捷、密洛夫（隊長）陶勃林、基・浮尼克・勃脫・耶龍・E沙司金・N沙司金・奧柴遜・依凡諾夫。

孔聖杯足球賽 東華戰僑聯

山東同鄉會主辦之孔聖盃慈善足球賽東華對僑聯，於今日下午五時半起，在咸陽路逸園球場交綏，門票售一百元二百元及五百元，查東華自本屆足球季節開始以還，雄風之健不可一世，並得津聯義將勃里尼、台爾寶卡、蔣雪賓、亞托馬利四騎士助陣，增厚實力不少。屆時必有一番激鬥。足球拍賣，由孔門七十二弟子之名義予以分購，可謂別開生面。陣容錄下：

▲東華：張邦綸、李寧、莊友仁、梁樹棠、李垚、孫福根、張林根、韓龍海、錦順、戴麟經、賈幼良。

▲僑聯：合爾賓卡、羅旭萊、蔣雪賓、勃利尼、西拉蒂、雪維太、巴瑪、亞托馬利、奧托尼洛、鮑傑、泰克尼。

公司・工廠・行號・主管人員公鑒

本報編輯上海工商名錄，正在排印，內容資料，儘量求其詳盡。惟為更期準確起見，凡本市工廠、商店、公司、行號，最近期內，在組織人事營業等方面，如有變更者，請即惠寄新資料，以便更改。新設者亦請惠寄詳細資料，以便加入。惠示請寄本報工商名錄資料部。

上海特別市第一警察局佈告 第二十一號

為佈告事：本局前經呈奉上海特別市政府核准，為便利境內居民搬運棺柩至外埠起見，依照「上海特別市發給運柩護照暫行規則」，發給運柩護照，每照徵收執照費拾元，另收印花費二元，茲定於本年六月十五日開始辦理，凡居住本局轄境內欲搬運棺柩至外埠者，得具呈向本局行政處保安行政科申請給照，仰各週知，此佈。中華民國三十三年六月 日 局長 陳公博

上海特別市第一警察局佈告 第十七號

[illegible] 局長 陳公博

老九綸 夏季新裝 紗羅花樣 綾綢新穎 衣料俱全 新裝大方 質地定價 高貴純粹 美艷犧牲 歡迎參觀比較 南京路浙江路東・電話九三五〇〇

咳嗽變成肺病・危險 預防・X光檢查肺部 每次五十元 肺科張箴言醫師 （特設）人工氣胸術・各種電療機 （專治）咳嗽・氣喘・吐血・肺癆 診所 大同路三六四弄九號

性病的痛苦 自瀆遺精 早洩陽痿 治法 診所 診時 姚爾昌醫師

英雄照相館 半價 中西攝影師拍四寸美術照 贈送十二寸美術放大 三寸一張 四十元 五十元

鼎新園 全滬聞名 粽子 每只十八元 端節禮品 惟我獨一 請早預定 以免向隅

咳嗆肺癆 唯一生路 補肺露 保芝堂

Key's 千士牌桔子汁 好吃 美味

中國實業銀行 辦理一切銀行業務 總行 江西路三七一號 分行 倉庫

民誼藥廠 新寶龍 新寶鳳 NEO-SPERON NEO-SPERFON

三友實業社 透涼羅帳子 贈送眞淨糖 只有三天了

一服清

今天夜場獻演 金城 兒女風雲 毛羽編導・黃永熙音樂 熱烈緊張 淒涼沉痛 新的內容 新的形式 國風劇社演出

蘭心 今夜獻演 武則天 上海聯藝劇社演出

明天夜場起演 卡爾登 新女性 顧仲彝編導

施銀花 分玉鏡 小孤孀

大上海 大光明 南京 滬光 袁美雲 周璇 紅樓夢

新光 美琪 國泰 老鼠大俠 晚香玉

大華 神雷 上海 血濺芙蓉 辣斐 搶親 亞蒙 杜美 光榮殉國 鸞鳳和鳴 亂世英雄

皇后 師師 十字街頭 三十妹 雪梅風柳 鳳還巢 黑夜孤魂 上下人春色 三〇三大劫案 結婚交響曲

金都 甜姐兒 啞妻 門當戶對 麗華 燕白 巴黎 林沖 美華 蛇美人 蘭心 羅賓漢 國際 淚濕青衫 病楊神秘 靜安 孤女魂 大中華 母的臘像 滄洲書場 金國 四〇四 小山東 蘭

天蟾舞台 宋十回 銀門 西遊記一十集 黃金大戲院 七擒孟獲 祭江 中國大戲院 賀天保 全部七擒孟獲 三岔口 皇后大戲院 全部白泰官 三岔口 逍遙 乳娘曲 天從人願 派克筆 徵求保險公司 徵屋 香烟 益新記 福祿壽 宋記 招生 遺失 招尋 聘請